

Der Chef der Staatskanzlei des Landes Nordrhein-Westfalen

Postanschrift: Staatskanzlei NRW • 40190 Düsseldorf

An den
Vorsitzenden
des Hauptausschusses
des Landtags
Herrn Klaus Matthiesen MdL
Platz des Landtags
40221 Düsseldorf

Dienstgebäude und Lieferanschrift:
Mannesmannufer 1a, 40213 Düsseldorf
Telefon (0211) 837-01
Durchwahl (0211) 837-1513
Telefax (0211) 837-1150
Durchwahl (0211) 837-1506

Datum 30. 10. 1996

Aktenzeichen (bei Antwort bitte angeben)
A B

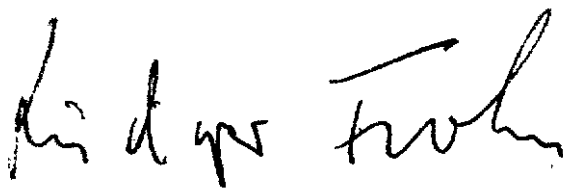
Sehr geehrter Herr Vorsitzender,

zur Vorbereitung der Haushaltsberatungen des Hauptausschusses übersende ich Ihnen als Anlage die Projektplanungen der Staatskanzlei im Rahmen der Kapitel 02 030 - Internationale Zusammenarbeit - und Kapitel 02 040 - Maßnahmen des Ministerpräsidenten für die Eine-Welt-Politik.

Ich bitte um Verständnis, daß ich zu diesem Zeitpunkt nur Unterlagen über Planungen übersenden kann, die zwar schon weitgehend vorbesprochen sind, aber sich noch ändern können.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr



(Rüdiger Frohn)



Projektplanung 1997 Tschechien

Wirtschaft/Technologie/Strukturentwicklung

- Regionalentwicklung in Nord-Mähren
- Beratungshilfen

Projektplanung 1997 Polen

Wirtschaft/Technologie/Strukturentwicklung

- Unterstützung von Strategien der lokalen und regionalen Entwicklung in Oberschlesien (Regionen Oppeln, Kattowitz, Krakau)
- Studie Flächenrecycling in Ruda Slaska

Aus- und Fortbildung

- Umschulung von Bergarbeitern in Oberschlesien
- Beratungshilfen

Schule und Kultur

- Erhaltung der Gedenkstätte Auschwitz
- 2. Bauabschnitt der Internationalen Jugendbegegnungsstätte Auschwitz - jeweils Landesanteile der Gesamtfinanzierung der Länder -
- Entsendung pensionierter Lehrkräfte für den Deutsch-Unterricht in den MOE-Staaten

Projektplanung 1997 Belarus

Wirtschaft/Technologie/Strukturentwicklung

- Beratungshilfe
 - a) "Freie Wirtschaftszone Brest"
 - b) NRW-Wirtschaftsbüro Minsk

Aus- und Fortbildung

- Aus- und Fortbildung von belarussischen Polizeiangehörigen
 - a) gemeinsame Bekämpfung der organisierten Kriminalität

Schule und Kultur

- Fortführung Beratung für Bildungsreform

Gesundheits- und Sozialwesen

- Maßnahmen zur Linderung der Tschernobyl-Folgen
 - a) u.a. Kinderchirurgisches Zentrum Minsk

Sonstige Zusammenarbeit

- Fachliche Beratung/Betreuung der Projekte IBB und Kinderchirurgisches Zentrum Minsk

Projektplanung 1997 Russische Föderation

Umweltschutz und Landwirtschaft

- Beratungshilfen in Nishnij-Nowgorod (NN)
 - a) Abwasser
 - b) Reinhaltung der Wolga

Wirtschaft/Technologie/Strukturentwicklung

- Einrichtung von Selbstverwaltungsorganen der Wirtschaft/des Handwerks in Nishnij-Nowgorod u. Kostroma
- Stadtentwicklung/Wohnungswirtschaft

Aus- und Fortbildung

- Fortführung Weiterbildungszentrum Kostroma
- Aus- und Fortbildungsmaßnahmen in Nishnij-Nowgorod und Kostroma
- Unterstützung der Fachhochschule für Wirtschaft in Nishnij-Nowgorod
- Unterstützung bei der Weiterbildung von Verwaltungsangehörigen aus Nishnij-Nowgorod

Schule und Kultur

- Fortführung der Erweiterung der Moderatorenzentren

Gesundheits- und Sozialwesen

- Unterstützung der Ausbildung von Auszubildenden für das Sozialwesen aus Rußland
- Unterstützung von Zusammenarbeit im Bereich Gesundheitswesen

Verwaltungshilfe

- Seminare (IM) der Polizei

Sonstige Zusammenarbeit

- Fortführung der Internationalen Zusammenarbeit im Bereich Jugendaustausch (MAGS)

Projektplanung 1997 Rumänien

Umweltschutz und Landwirtschaft

- Weiterer Ausbau der "NRW-Landmaschinenringe".

Wirtschaft/Technologie/Strukturentwicklung

- Seminare durch die Wirtschaftsförderungsgesellschaften.
- Modellprojekt für Wohnraumsanierung und Hausverwaltung.

Aus- und Fortbildung

- Praktika von rumänischen Ärzten in NRW-Krankenhäusern.
- Betrieb einer rumänischen Handwerkergruppe.
- Einrichtung einer Lehrwerkstatt für Kfz-Mechaniker in Resita.
- Berufsqualifizierung für Jugendliche aus Kinderheimen.
- Ausbildung von Lehrpersonal für die Pflegeschule Timisoara.
- Betrieb der Pflegeschule Timisoara.
- Einrichtung einer Stiftung für den Weiterbetrieb der Pflegeschule Timisoara.
- Finanzierung Jahrespraktika von Studenten der Pädagogischen Fachhochschule Dortmund im Kinderheim Recas (Übernahme der Fahrtkosten).

Schule und Kultur

- Kooperation zwischen der Fachhochschule Gelsenkirchen und der Universität Resita (Studentenaustausch usw.).
- Renovierung des Kulturheims Weidenthal

Gesundheits- und Sozialwesen

- Lieferung von Zytostatika für die Kinderklinik III Timisoara
- Bau eines Pflegeheims in Ciacova
- Renovierung Kinderklinik Arad (2. Trakt)
- Pilotprojekt zur Resozialisierung jugendlicher Straftäter
- Zwei Hilfstransporte (incl. Ankauf Fahrzeuge).
- Ausbau der Sozialstation in Resita.
- Renovierung einer Aufnahme- und Unterbringungstation für Straßenkinder in Arad
- Projekt zur Wiedereingliederung von Arbeitslosen in Arad

Verwaltungshilfe

- Fortbildung von Feuerwehrleuten in Resita.
- Seminare für Mitarbeiter der Kreisverwaltungen im Banat.
- Methodische Unterstützung beim Aufbau eines Katastrophenschutzes im Banat.

Sonstige Zusammenarbeit

- Unterhaltung eines LKW-Pools für private Initiativen.
- Betrieb der Koordinierungsbüros in Arad, Timisoara und Resita.

Projektplanung 1997 Bosnien Herzegowina

Gesundheits- und Sozialwesen

- Fortführung des Projektes "Frauen in Not".
- Fortsetzung der humanitären Hilfe in modifizierter Form.

Projektplanung 1997 Makedonien

Wirtschaft/Technologie/Strukturentwicklung

- Fortführung des wirtschaftlichen Umfeldprogramms zum Reintegrationsprogramm Skopje.

Gesundheits- und Sozialwesen

- Fortführung des sozialen Umfeldprogramms zum Reintegrationsprogramm Skopje.

Projektplanung 1997 Nahost

Aus-und Fortbildung

- Weiterer Ausbau der Berufsschule Nablus/Palästinensische Autonome Gebiete (Metall-und Elektro-Lehrwerkstatt).
- Stipendien für jüdische und arabische Studenten des Beit Berl Colleges und der Universität Beer Sheva.
- Stipendien für universitäre Weiterbildung von Berufstätigen der Histadrut.

Schule und Kultur

- Ausstattungshilfe für eine arabische Schule in Haifa.
- Führungen für Schulkinder im Israel-Museum.
- Förderung einer Ausstellung des Museums der Jüdischen Diaspora in Köln im Frühjahr 1997.
- Förderung des Deutschen Kulturzentrums in Gaza.

Gesundheits-und Sozialwesen

- Unterstützung beim Aufbau eines öffentlichen Gesundheitswesens und des Rettungswesens in den Palästinensischen Autonomen Gebieten.
- Anschaffung dringend benötigten medizinischen Geräts für israelische Krankenhäuser.
- Förderung eines Frauenprojektes in den Palästinensischen Autonomen Gebieten
- Förderung von Projekten zugunsten sozialer Randgruppen.
- Unterstützung des (christlichen) Kibbuz Nes Ammim beim Ausbau einer Jugendherberge (Seminarhaus).

Sonstige Zusammenarbeit

- Förderung von Begegnungsprojekten zwischen Juden, Arabern und Beduinen in Israel.
- Unterstützung von Friedens-und Konfliktforschung an der Universität Haifa.

Projektplanung 1997 Baltische Staaten

Umweltschutz und Landwirtschaft

- Förderung der Ökologischen Landwirtschaft.
- Weitere Zusammenarbeit mit der Agraruniversität Jelgava.
- Umweltschutzprojekte (Kläranlagen, Deponien) in den Regionen Liepaja, Jelgava und Valmiera.
- Grenzübergreifende Umweltschutzseminare.
- Steigerung der landwirtschaftlichen Produktion und Veredlung der Produkte.

Wirtschaft/Technologie/Strukturentwicklung

- Förderung des Tourismus in allen drei baltischen Staaten in Zusammenarbeit mit der Europäischen Union.

Aus- und Fortbildung

- Multiplikatorenfortbildung in Zusammenarbeit mit der Landeszentrale für politische Bildung.
- Fortbildung von lettischen Journalisten und Polizisten.
- Weitere Förderung des Berufsbildungszentrums in Plunge/Litauen.
- Ausbildung des künftigen Leiters der Brauereifachschule in Karksi/Estland.

Schule und Kultur

- Renovierung der Schule in Auce und Ausstattung mit Lehrmaterial.
- Lehrmaterialien für das Baltikum in Zusammenarbeit mit pro Scola.
- Unterstützung des Umstrukturierungsprozesses des Lettischen Gymnasiums in Münster.

Gesundheits- und Sozialwesen

- Aktion gegen das Säuglingssterben in Estland und Lettland.
- Unterstützung der Kinderheime in Jurmala und Valmiera.

- Unterstützung der Arbeit mit behinderten Kindern (Reittherapie) in Valmiera.
- Unterstützung des Frauenhauses Pakapieni in Jurmala/Lettland.

Verwaltungshilfe

- Polizeizusammenarbeit mit Lettland.
- Praktika für lettische Regierungsbeamte in Nordrhein-Westfalen.
- Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Vermessungswesens.

Systematische Darstellung der
Projektplanung 1997
- Entwicklungszusammenarbeit-

Umweltschutz und Landwirtschaft

Cuba

Unterstützung eines Ökoagrar- und Kleinkreditprogramms

China

Unterstützung einer Modellmaßnahme zur Abwasserreinigung bei der Papierherstellung

El Salvador

Unterstützung einer strukturierten Ausbildung für landwirtschaftliche Genossenschaften;

Unterstützung des Ökogemüseanbaus

Mexiko

Aufbau einer Landwirtschaftsschule

Peru

Errichtung einer Windkraftanlage

Südafrika

Implementierung eines Schadstoffmeßsystems;

Zusammenarbeit mit dem Council for Scientific and Industrial Research

Nicaragua

Unterstützung eines nichtstaatlichen landwirtschaftlichen Frauenprojektes

Zaire

Unterstützung einer landwirtschaftlichen Kooperative

Wirtschaft/Technologie/Strukturentwicklung

Kamerun

Unterstützung einer Kaffee-Kooperative

Nicaragua

Unterstützung bei der Gründung einer Produktionskooperative

Simbabwe

"Capacity Building" für eine Nichtregierungsorganisation im
Matabeleland

Südafrika

Unterstützung des Aufbaus eines Local Business Service Centres
(Experteneinsatz)

Aus- und Fortbildung

Eritrea

Berufliche Wiedereingliederung von Frauen

Guatemala

Bau einer berufsbildenden Schule für die indigene Bevölkerung

Namibia

Berufsausbildung benachteiligter Jugendlicher;
Qualifizierung von Trainern im Hotel- und Gaststättenbereich;
Experteneinsatz für die Implementierung eines Berufsausbildungssystems (Landesinstitut für Internationale Berufsbildung, Solingen)

Nicaragua

Weiterbildung von Lehrerinnen

Südafrika

Experteneinsatz zur Unterstützung des "Integrated Human Resources Development-Vocational and Educational Training"-Programms;
Begleitende Maßnahmen zur Umstrukturierung von zwei Technical colleges;
Unterstützung beim Aufbau einer Tourismusschule;

Gesundheits- und Sozialwesen

Brasilien

Stärkung der Gesundheitsvorsorge und ökonomische Beratung
indigener Bevölkerung

Verwaltungshilfe

Südafrika

Unterstützung beim Aufbau der Verwaltung im Rahmen des "Public Administration Programme" der GTZ

Sonstige Zusammenarbeit

Costa Rica

Unterstützung einer Kampagne für die Stärkung der Frauenrechte

Mosambik

Reintegration von Kindern

Namibia

Herstellung einer Tonaufnahme

Nicaragua

Unterstützung eines Frauenhauses